

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

Kantoor: Conscientiesteg: 27 - 29

Telefoon: Redactie: 23858

Advertentie: 23550

Abonnementen en Bezorging: 24,99

## De Gaulle zal niet met „VRIJE ALGERIJNSE regering” onderhandelen

### Aangekondigde staking in ALGERIE ingetrokken

Parijs. — De Franse premier, De Gaulle, heeft gisteren met generaal Raoul Salan, de regeringsvertegenwoordiger en opperbevelhebber in Algerië, gesproken over de weerslag die zijn instructie aan de militairen om zich uit de comites voor openbaar welzijn terug te trekken, in Algerië heeft gehad.

Volgens doorgaans welingelichte kringen heeft De Gaulle onder meer aan Salan duidelijk gemaakt, dat noch hij noch zijn regering de bedoeling heeft met de Algerijnse opstandelingenorganisatie, het nationale bevrijdingsfront of met de „vrije Algerijnse regering” te onderhandelen. Er zal niet worden onderhandeld met de leiders van de moordenaars, zo zei De Gaulle tot Salan.

Dit betekent echter niet, aldus de premier, dat de Franse regering bang is voor kandidaten die zich tijdens de verkiezingscampagne voor onafhankelijkheid van Algerië uitspreken.

De Franse regering is van mening, dat er na de uitslag van het referendum over de nieuwe grondwet en de gevoelens van Frans-Mohammedaanse broederschap die zijn ontstaan, geen reden is om de activiteit van dergelijke kandidaten te vreden.

De protesten van bepaalde leden van het comite voor openbaar welzijn in Algerië en organisaties van Europese burgers worden in Parijs niet al te dramatisch opgevat. Premier De Gaulle heeft zo zegt men, getoond wie de baas is in het Franse Huis.

Pogingen van bedoelde extremistische personen om De Gaulle naar hun hand te zetten zijn tot mislukking gedoemd, zo verklaarde men. Men herinnert eraan, dat het leger zijn instructies onmiddellijk heeft opgevolgd.

De opperbevelhebber der Franse strijdkrachten in Algerië, generaal Raoul Salan, die tevens de hoogste burgerlijke gezagsdrager in dit Franse gebiedsdeel is, heeft de door het comite voor openbaar welzijn voor heel Algerië en de Sahara voor hedenmiddag afgekondigde algemene staking verboden.

Het comite heeft, behalve tot sta-

king, ook opgeroepen tot openbare betogingen tegen hetgeen het noemt het „ingrijpen der politici in de Algerijnse zaken”.

Generaal Salan zegt in een bekendmaking: Ik kan U, na mijn besprekingen met generaal De Gaulle verzekeren dat de regeringspolitiek met betrekking tot de behandeling van het Algerijnse vraagstuk onveranderd is en dat het niet waarschijnlijk is, dat hierin verandering zal komen.

Ik moet de bevolking dan ook waarschuwen tegen bepaalde eenzijdige perscommentaren, die erop gericht zijn de geesten te verwarren.

Onder deze omstandigheden hebben de voorgenomen betogingen niet alleen geen doel, doch zij zouden tevens indruisen tegen het algemeen belang. Ik kan ze daarom niet toestaan.

Ik verzoek een ieder vertrouwen in mijn te stellen en kalm te blijven. Allen moeten hun normale bezigheden blijven verrichten.

Het comite voor Openbaar Welzijn van Algerië en de Sahara heeft, zoals later werd meegedeeld, de oproep tot een algemene staking voor hedenmiddag met 13 tegen 10 stemmen ingetrokken.

De bijeenkomst, waarop het besluit tot het intrekken van de stakingsoproep werd genomen, verliep zeer rumoerig. Zij moest op een gegeven moment worden geschorst om een delegatie van vijf leden in de gelegenheid te stellen naar generaal Salan te gaan.

Om aan elke gebeurtenisheid het hoofd te bieden zijn buiten het gouvernementgebouw strenge voorzorgsmaatregelen genomen.

Om drie uur 's middags plaatselijke tijd vertoonden Algerië zijn normale aanblik. Het was overal rustig. De cafe's en ontspanningsgelegenheden waren open als gewoonlijk.

### Eisenhower tijdens wekelijkse persconferentie:

## Te veel nationalistische troepen op QUEMOMY geconcentreerd

V.S. echter niet van plan op vermindering van het aantal aan te dringen

Washington. — Eisenhower heeft gisteren op zijn persconferentie in Washington verklaard, dat de V.S. van mening zijn dat er te veel nationalistische troepen op Quemoy ge-

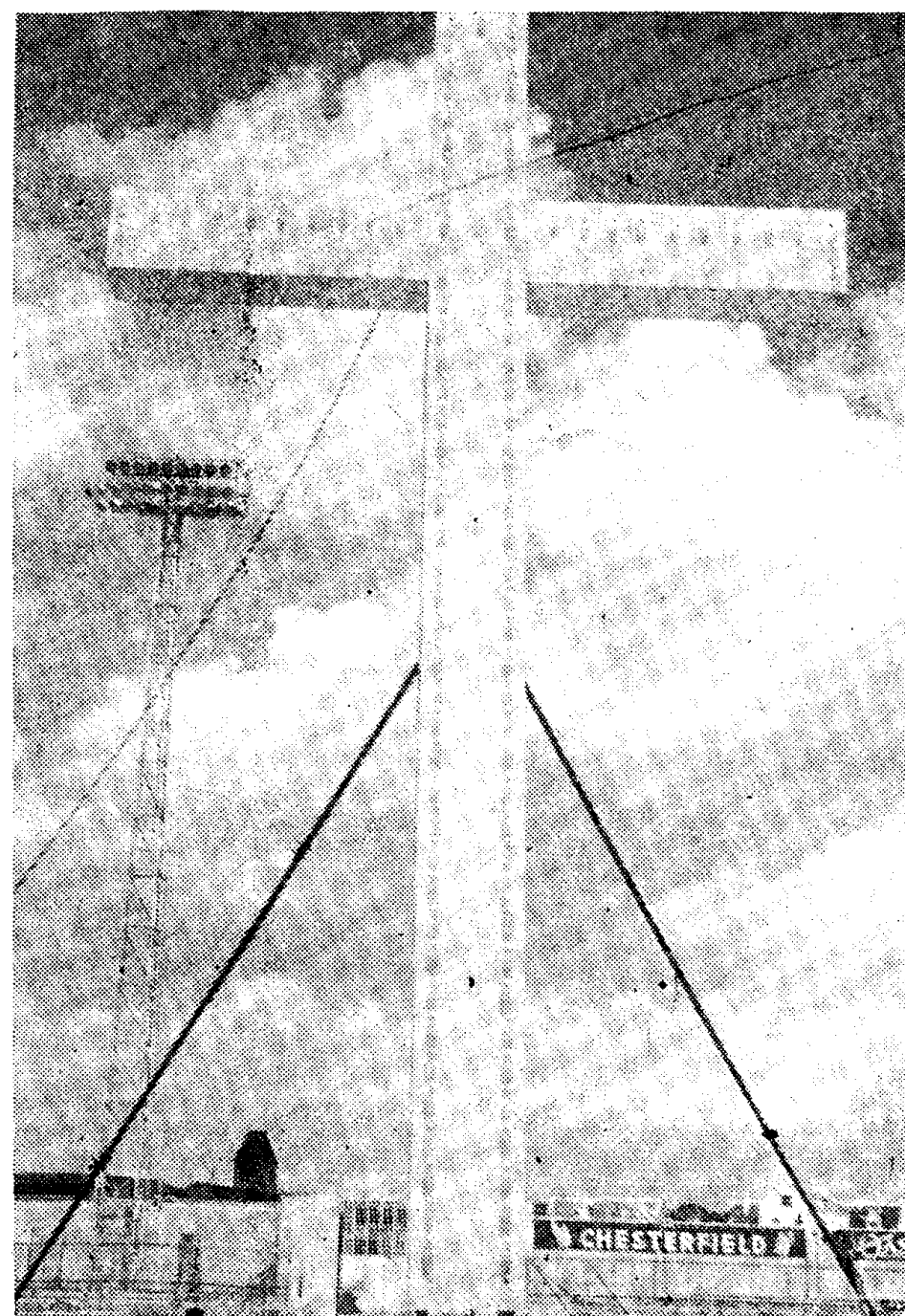
concentreerd zijn. De V.S. zijn echter niet van plan Tsjiang Kai-Sjek te dwingen dit aantal te verminderen, aldus Eisenhower.

Hij weigerde de vraag te beantwoorden of hij het zou toelaten als Tsjiang uit vrije wil nationalistische troepen van Quemoy terug trok. Eisenhower merkte op dat hij een publieke verklaring hierover op het ogenblik van geen nut achtte. Deze verklaring zou misschien verkeerd begrepen kunnen worden in Taipei, aldus de Amerikaanse president.

Eisenhower zei voorts dat hij er geen enkele aanwijzing voor heeft ontvangen dat Tsjiang Kai-Sjek bereid zou zijn, zijn troepen op Quemoy te verminderen. Hij verklaarde tenslotte dat hij niet veel heil zag in het houden van een volksstemming op Quemoy en Matsao om de bewoners zelf te laten kiezen of zij bij communistisch dan wel bij nationalistisch China willen behoren.

President Eisenhower gaf blijk van een zekere mate van slecht humeur, toen hij door een verslaggever werd onderworpen aan wat hij zelf noemde een „kruisverhoor” tegen de activiteiten van de firma „United Fruit Company” in Latijns Amerika.

De vraag, die aan de president was gesteld, had namelijk betrekking op de houding van deze maatschappij, die opzettelijk gericht zou zijn tegen de toepassing in Latijns Amerika van democratische bestuursmethoden. Eisenhower reageerde, met zekere heftigheid, dat hem nimmer een dergelijk verwijt ore was gekomen en dat indien dit op concrete gronden berust, beter zou zijn de vraag aan een federale „Grand Jury” voor te leggen dan te opperen op een presidentiële persconferentie.



Het 10 meter hoge verlichte kruis dat in het Rif-Stadion is opgericht, en waaromheen de plechtigheden ter gelegenheid van de installatie van Mr. J. M. Holterman tot bisschop van Willemstad zich a.s. zondag zullen afspelen.

### Toestel van Venezolaanse luchtvaartmaatschappij verongelukt

Panamá. — Een Super Constellation van een Venezolaanse luchtvaartmaatschappij met 23 personen aan boord, is verongelukt op een vlucht tussen Panamá en Maracaibo, aldus is gisteren zowel uit Panamá als Caracas gemeld. Sedert dinsdagavond had men geen contact meer met het toestel gehad.

Onder de zeventien passagiers bevonden zich negen leden van een Cubaanse balletgroep. De wrakstukken van het toestel zijn ontdekt in de bergen van Pija, dicht bij de Colombiaanse grens.

Amer. vice-president onthulde eenmansraketvliegtuig

## AMERIKA thans weer vooraan in wedloop om de ruimte, aldus NIXON

Los Angeles. — De Amerikaanse vice-president, Nixon, heeft bij Los Angeles het revolutionaire eenmansraketvliegtuig X-15, die de eerste mens in de ruimte zal moeten brengen, onthuld.

In zijn toespraak zei Nixon dat Amerika thans in de wedloop om de ruimte weer vooraan gaat.

Het thans onthulde toestel is een prototype. Twee andere zijn op het ogenblik nog in de maak. De X-15 moet door een B-52 bommenwerper op een hoogte van ongeveer twaalf kilometer gelanceerd worden waarna de vloeibare-zuurstofmotor van deze raket, wat de X-15 alles bij elkaar toch is, voor de verdere voortstuwing tot een afstand van ruim zeshonderd kilometer van de aarde moet zorgen.

De grote moeilijkheid is die van de terugkeer in de aardse dampkring en het overwinnen van de wrijvingshitte. De minste fout van het apparaat of van de ruimtepiloot zal fataal zijn.

De eerste mens die met dit apparaat een ruimtereis zal gaan wagen is de 37-jarige invlieger Crossfield, de eerste ook die met een snelheid van tweemaal die van het geluid heeft gevlogen.

Als piloten van de twee andere toestellen die in de maak zijn worden genoemd Robert White en Joseph Walker.

Crossfield zei dat hij in februari zijn eerste ruimtevlucht met de X-15 al maken, maar verwachtte noch-ans dat het toestel nog voor het eind van dit jaar reeds proefvliegen zal hebben met snelheden van een 7000 m.u. De motor van de X-15 heeft een vermogen van 500.000 pk.

### Landsdienaren vrij op 18 oktober

Willemstad. — In verband met de verheffing van de Nederlandse Antillen tot bisdom op 18 oktober a.s. wordt aan alle personen in landsdienst op die dag vrijaf gegeven, voor zover de dienst het toelaat. Hiervan is door de regering mededeling gedaan aan de eilandsbesturen.

### Bom geplaatst in Saint Patrick kathedraal van Manhattan?

New York. — Een anonieme melding over de telefoon, dat een bom is geplaatst in de beroemde kathedraal van Saint Patrick, in het hart van Manhattan, heeft vanmorgen ernstige ongerustheid gewekt bij agenten, brandweerlieden en rechercheurs. Het resultaat van hun onderzoek is nog niet bekend.

### Requiem Mis in Den Haag opgedragen voor zielerust van PAUS PIUS XII

Den Haag. — De aartsbisschop van Utrecht Mgr. B. Alfrink, heeft gistermorgen in de St. Jacobskerk in Den Haag een Pontificale Requiem Mis opgedragen voor de zielerust van Paus Pius XII. De koningin en Prins Bernhard waren vertegenwoordigd. Aanwezig waren o.a. de voorzitters van de beide kamers der Staten-generaal, verschillende ministers, onder wie minister Lampe, en mr. De Vries als waarnemend gevolmachtigd minister van Suriname (mr. Pos vertoefde te Londen) en voorts tal van autoriteiten. De genodigden werden aan de ingang van de kerk ontvangen door Mgr. Paolo Giobbe, de pauselijke internuntius.

### Dienstboodschap van ANP-Nederland aan jubilerende L.R.D.

Willemstad. — Van het ANP in Nederland werd door de Lands Radiodienst op Curaçao de volgende dienstboodschap ontvangen:

Directie, hoofdredactie en redactie van het A.N.P. in Nederland wenscht U van harte geluk met het jubileum, dat U heden viert. Wij zijn dankbaar voor de grote medewerking die wij van U hebben mogen ondervinden in de jaren van onze vestiging in Curaçao. Wij vertrouwen op een bestendiging van de samenwerking met U in deze liefdevolle voortreffelijke verhouding als tot op heden. Namens allen van het ANP met hartelijke groeten. Van De Pol, president-directeur.

### Hoge waterstanden in Nederland verwacht

Den Haag. — Vanmorgen is een beperkte dijkbevakking ingesteld voor het district Zuid omdat hoge waterstanden worden verwacht. In Jilissen, waar het vanmiddag hoog water is, staat zo'n storm, dat aan de Boulevardzijde geen deuren meer open te krijgen zijn. Het grensgebied dat is de hoogste stand die daar gemiddeld eens in de tien jaar voorkomt is 3,27 meter, dat is lager dan het hoogwater van 3,5 meter dat wordt verwacht. Het is vandaag hoog springtij, waardoor het water in de Westerschelde extra hoog zal worden opgestuwd. De loodsdiens in Hoek van Holland is sinds gisteravond gestaakt. De gemiddelde windkracht bij Hoek van Holland is acht met uitschieters nu en dan tot windkracht twaalf.

Warschau. — De ambassadeurs van de Verenigde Staten en communistisch China te Warschau hebben ruim twee uur lang geconferend. De volgende bijeenkomst vindt donderdag 23 oktober plaats.

## Rapport van HAMMARSKJOELD aan algemene vergadering der V.N.

New York. — Het is mogelijk noch wenselijk dat de Verenigde Naties een permanente reserve-strijdmacht op de been houden, maar de Algemene vergadering moet aan de hand van de ervaringen op dit gebied in Gaza opzeden, een reeks beginselen aan te nemen, die in de toekomst aan elke operatie van dit soort tot grondslag kan dienen.

Aldus het oordeel van secretaris-generaal Hammarskjöld in een rapport, waarin hij aan de Algemene Vergadering aanbevelingen doet ten aanzien van de door hem bedoelde beginselen.

Het rapport opent met de verklaring, dat er geen unieke formule bestaat, die toepasselijk is op elke militaire of semi-militaire interventie door de Verenigde Naties onder verschillende omstandigheden. Hammarskjöld wijst erop, dat de formule, die uitstekend gediend heeft aan de Egyptische-Israëliëse grens om verschillende redenen niet kon worden toegepast in het geval van Libanon of van Jordanië. Een van de kardinale beginselen,

dat moet worden geëerbiedigd, aldus het rapport, is, dat het onmogelijk is krachtens het handvest en in de praktijk militaire eenheden van de V.N. te zenden naar het grondgebied van een lidmaat-staat zonder zijn toestemming en dat het eveneens onmogelijk is troepen of materieel, die door een lidmaat-land beschikbaar zijn gesteld, te gebruiken zonder diens uitdrukkelijke machtiging.

Een tweede zeer belangrijk principe, dat tot dusver in acht genomen is, is het uitsluiten van eenheden, toebehorend aan een der permanente leden van de veiligheidsraad (de grote mogendheden) aan deelneming aan een internationale strijdmacht als bedoeld.

Een dergelijke politiek beginsel is, dat eenheden van de Verenigde Naties niet kunnen worden ingeschakeld in omstandigheden, die in wezen de weerspiegeling vormen van moeilijkheden van binnenlandse aard, noch om invloed te oefenen op welke politieke oplossing van deze problemen ook.

## Wordt door de INTERPOL gezocht



Een man, die in november 1954 te Bile in Zwitserland de som van ongeveer twee miljoen Zwitserse francs verduisterde, wordt thans door de Interpol gezocht. De man in kwestie kon nog niet geïdentificeerd worden, doch noemt zich Ernest Raven. Bovenstaande foto's zijn gemaakt naar aanleiding van getuigenverklaringen tijdens het onderzoek. Hieronder enkele gegevens over „Ernest Raven”: leeftijd ongeveer veertig jaar, lengte 5'11", breed geschouderd (athletische figuur), welverzorgde tanden, donker licht gekruld haar, kan misschien een snor dragen, ziet er elegant uit en kleedt zich goed; spreekt vloeiend Engels. Eenieder, die de schafte aan het departement van Justitie, Fort Amsterdam 18, Curaçao, of aan de Interpol, Parijs, Frankrijk. Een beloning van 10.000 Zwitserse francs (U.S. \$ 2580) wordt uitgelooft voor degene, die inlichtingen kan verstrekken, die tot identificatie kunnen leiden.



# Het aandeel van „Telefunken” in de ontwikkeling van de Radio-dienst op de Nederlandse Antillen

In het jaar 1908 stond radio, of zoals met het toen noemde de „draadloze telegrafie” nog in de kinderschoenen. Slechts luttel jaren te voren had Marconi aangetoond, dat verbinding door middel van telegrafie via de zogenaamde Hartze golyen mogelijk was over grote afstanden. Hij zag het belang hiervan in, daar hij het grote nut van toepassing der „draadloze telegrafie” voor de verbinding met schepen op ze onmiddellijk begreep. Daar hij in zijn eigen land, Italië, geen steun voor zijn plannen kon vinden, vestigde hij zich in Engeland, toentertijd de grootste zeevarende natie. De anders toch zo conservatieve Engelsen begrepen hun tijd en Marconi richtte in Engeland als eerste een fabriek op voor de vervaardiging van zend- en ontvangapparatuur voor „draadloze telegrafie”.

In het begin werden slechts weinige schepen met „draadloze” uitrusting en het zou tot 1912 duren eer het grote nut van de „draadloze telegrafie” internationaal werd ingezien, daar na de ramp van de „Titanic”, die aan 1513 mensen het leven kostte, op 14 april van dat jaar kwam vast te staan, dat zich op korte afstand van de „Titanic” verschillende schepen hadden bevonden, die zeer zeker snel hulp zouden hebben kunnen verlenen, mits ze maar in staat waren geweest de door de „Titanic” uitgezonden noodseinen op te vangen. De „Carpathia” bevond zich op veel zrotere afstand van de „Titanic”, had de noodseinen wel ontvangen en was het enige schip, dat te hulp sneide.

Het Duitse Keizerrijk van ruim 50 jaar geleden streefde er naar een grote zeevarende natie te worden en Engeland naar de kroon te steken. Het valt daarom niet te verwonderen, dat men in Duitsland zich met energie wierp op het gebruik van de nieuwe vinding en ook de marine begon haar schepen met „draadloze telegrafie” uit te rusten.

De apparatuur moest natuurlijk in eigen land worden vervaardigd en zo werd de Telefunken-organisatie opgericht, die als eerste op het Europese continent de vervaardiging van radio-apparatuur ter hand nam.

Door de zeer hoge eisen, die de marine stelde, leverde Telefunken alras apparaten, die voor die tijd als de allerbeste werden beschouwd.

De Nederlandse Marine, die uiteindelijk voor de bevestiging van een uitgebreid Rijk moest zorgen, was er eveneens als de kippen bij en werd weldra een van de belangrijkste afnemers van de „Telefunken”-produkten. Nederland had toen nog geen eigen radio-industrieën en men was dus nog aangewezen op aanschaffing van Duitse of Engelse apparaten (later ook Franse). Daar het „Telefunken”-produkt kwalitatief wel het beste was, valt het niet te verwonderen, dat toen de Nederlandse marine, die in verband met de moeilijkheden met president Castro, in de Caraibische Zee een sterk eskader had, besloot te Curacao een station voor „draadloze telegrafie” op te richten, de keuze liet vallen op een Telefunken-inrichting.

In 1908 was de draadloze in de Caraibische Zee nog vrijwel onbe-

Het door Telefunken oorspronkelijk geleverde radiostation had een zogenaamde open vonk, welke later is vervangen door een Wiense vonkenbrug. Het was een van de krachtigste stations in de Caraibische zee en heeft dienst gedaan tot 1932.

In 1911 kregen de eilanden Aruba en Bonaire radiostations. De eerste chef van het radiostation op Aruba was de reeds eerder genoemde heer A. Beaulon en de heer J. W. R. Peilker werd de eerste chef op Bonaire. Later werd hij hoofd van de Post voor draadloze telegrafie op Curacao en per 1 januari 1941 hoofd van de Radiodienst in Curacao (het staatsdeel). Per 1 augustus 1944 verliet hij de dienst met pensioen en werd hij in de functie van hoofd radiodienst opgevolgd door ondergetekende. Doordat in 1952 de Landsradio- en Telefoondienst werd ontbonden door het overgaan van de Telefoondienst naar de eilandgebieden, werd de functie van hoofd Radiodienst opgeheven en verliet ook ondergetekende de dienst. Zowel de heer Peilker als ondergetekende fungeerden als waarnemend directeur van de Landsradio- en Telefoondienst.

De Bovenwindse eilanden waren gedurende de eerste wereldoorlog nog gespeend van radiostations. Na de eerste wereldoorlog gaf de Regering opdracht, dat ook St. Maarten een radiostation zou krijgen. Weer viel de keuze op een Telefunken-installatie. St. Maarten kreeg in 1921 een 10 kilowatt blusvonkzender, een uitermate krachtig station, waarmee het zowal verbinding met de Benedenwindse eilanden als met het vasteland van de U.S.A. kon onderhouden en wel met het station WSE van de Independent Wireless Telegraph Company. De eerste chef werd weer Arturo Beaulon, later opgevolgd door P. J. (Pepe) Frigerio. Tot de eerste telegrafisten geboortig van St. Maarten behoorden: F. A. Labega (nog in dienst), F. C. Conner (pensioen) en W. de Weever (overleden).

Deze Telefunken-zender is in dienst geweest tot 1934. Inmiddels had de toepassing van de korte golf voor het lange afstandverkeer het gebruik van krachtige, middengolfsenders overbodig gemaakt. De indienststelling van het krachtige Telefunken-radiostation op St. Maarten bracht een verlaging van de telegramtarieven met zich mede, doordat men middels deze verbinding het kabelmonopolie kon omzeilen.

De Franse kabelmaatschappij had namelijk op Curacao een monopolie voor het buitenlandse telegraafverkeer. Via Curacao-radio mochten geen telegrammen naar het buitenland worden verzonden. De radiodienst vond er een foetje op. Men kon op Curacao telegrammen aannemen, geïncasseerd aan de firma Van Romondt op St. Maarten, waar van daar de tekst het eigenlijke te-

## LOS CHAVALES



Broke all attendance records in New York!

Appearing twice nightly at the Hotel Curacao Intercontinental 10 p.m. and 12 a.m.

Cover charge fls. 5.— Saturday fls. 7.50

HOTEL CURACAO INTERCONTINENTAL

telegram was. Van Romondt bood dan opnieuw dit telegram aan op St. Maarten van waaruit het naar het buitenland werd verder gezonden en kreeg per telegram hiervoor een kleine vergoeding, maar toch kwam deze regeling goedkoper uit, daar sommige telegraafstarieven konden worden gehalveerd.

Het in 1911 nog zo stille Aruba begon op het einde der twintiger jaren tot bruisend leven te komen door de vestiging van de Panamerican Petroleum Company (voorlooper van de Lago). Er kwam een druk scheepvaartverkeer en de oude zwakke vonkzender was te eenmaal onvoldoende om het verkeer met schepen over enige dagen varend te onderhouden. Aruba moest dus een nieuw en beter kuststation krijgen.

Er werd een nieuw gebouwtje neergezet en Aruba kreeg in 1931 als eerste in de Nederlandse Antillen een lampzender voor ongedempte en gedempt-ongedempte golven, met een antennevermogen van 800 watt en wederom van het fabrikaat Telefunken. Aruba had hierdoor voor enige jaren het beste kuststation van alle eilanden. Deze zender heeft dienst gedaan tot 1942, toen Aruba als kuststation praktisch had afgedaan en alle verkeer met schepen via Curacaoradio werd geleid. Zo ziet men, dat Telefunken een niet onbelangrijk aandeel heeft gehad in de ontwikkeling en vooruitgang van de Radiodienst in de Nederlandse Antillen.

L. C. H. M. Bergman

## Willemstad - Bisschopsstad

### HET PROGRAMMA VAN VANDAAG

Willemstad. — Hedenavond worden in verschillende parochies de vergaderingen van het Congres Willemstad-Bisschopsstad. Hier volgt de samenvatting van de vergaderingen en sprekers voor hedenavond.

Donderdag 16 oktober

19.30 uur: Steenrijk (Filomena-school) pater Straefkerk over: „Obispo como maestro, sacerdote y wardador di su obispado”; en de heer René Römer over: „Cual ta e tarea di nos — laico católico — den e comunidad camina nos ta biba”.

20.00 uur: Sta Maria (Antonius-school) pater Ellis over: „Obispo como maestro, sacerdote y wardador di su obispado”; en de heer J. Martina over: „Cual ta e tarea di nos — laico católico — den e comunidad camina nos ta biba”.

19.00 uur: Suffisant (in de kerk)

19.30 uur: Boca/Jandoret (Michaël-school) pater Van Lankveldt over: „Obispo como maestro, sacerdote y wardador di su obispado”; en de heer Jules Rojer over: „Cual ta e tarea di nos — laico católico — den e comunidad camina nos ta biba”.

19.30 uur: Barber en Soto (club Soto) pastoor Volk over: „Obispo como maestro, sacerdote y wardador di su obispado”; en mej. Im. Rooyer over: „Cual ta e tarea di nos — laico católico — den e comunidad camina nos ta biba”.

## CINELANDIA

Heden DONDERDAG 16 OKT. OM 8.00 N.M.  
Eerste Gedeelte: Een compleet uur muzikale show, met:  
„LOS CHAVALES”  
(The Kids From Spain)  
Met: LUIS TAMAYO  
ALBERTO ROCHI  
ISABELA EN MIGUEL  
Tweede Gedeelte: PREMIERE van een romantisch filmprodukt van de Warner Bros. met: ETHEL BARRYMORE - CECIL KELLAWAY  
CAROLYN JONES in:  
„JOHNNY TROUBLE”  
(In het Engels met Spaanse tekst).  
Een zeer pakkende liefde's drama op grootse wijze vertolkt!  
f. 2.00 - f. 1.25. Kinderen geen toegang

VRIDAG 17 OM 7.00 N.M. — Speciale voorstelling voor volwassenen en kinderen  
1e „TWO GUN TEACHER”  
2e „LOS CHAVALES”  
f. 2.00 - f. 1.25. Kinderen halve prijs

VRIDAG 17 OM 9.00 N.M. ZATERDAG 18 OM 9.00 N.M.  
ZONDAG 19 OM 8.30 N.M. „WORLD IN MY CORNER”  
Met: Audie Murphy — In Technicolor.

## R O X Y

HEDEN DONDERDAG 16 OKT. OM 7.00 en 9.00 N.M.

VRIDAG 17 OM 9.00 N.M. — PREMIERE van een pittige muzikale showfilm van de Warner Bros. geladen met zang, dans en vermaak  
FOR DISK JOCKEYS PICKED ITS STARS, PICKED ITS SONGS AND ARE IN IT TOO!  
FROM WARNER BROS. STARRING  
FATS DOMINO - JERRY LEE LEWIS  
BUDDY KNOX - JIMMY BOWEN  
CHARLIE GRACIE - THE FOUR COINS  
and many, many more!  
In het Engels met Spaanse tekst.  
OM 7.00 n.m. kinderen halve prijs

ZATERDAG 18 OM 7.00 en 9.00 N.M., ZONDAG 19 OM 8.30 N.M.  
„COUNT FIVE AND DIE” In Cinemascope, met: Jeffrey Hunter  
Nigel Patric - Annemarie Düringer

E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.  
heeft het genoegen U uit te nodigen voor de  
tegenstelling van de geheel nieuwe  
**1959 CHEVROLET**  
op Vrijdag, 17 Oktober a.s. van  
5.30 tot 10 uur n.m.

# 1908 — CURACAORADIO — 1958

TELEFUNKEN, vertegenwoordigd in de Nederlandse Antillen

door de N.V. TECHNISCHE HANDELMAATSCHAPPIJ elga

offreert haar gelukwensen aan de Landsradio- en Telegraafdienst

bij de herdenking van het feit dat 50 JAAR geleden het Kuststation

CURACAORADIO in dienst werd gesteld,

waarvan de inrichting werd geleverd door

# Telefunken



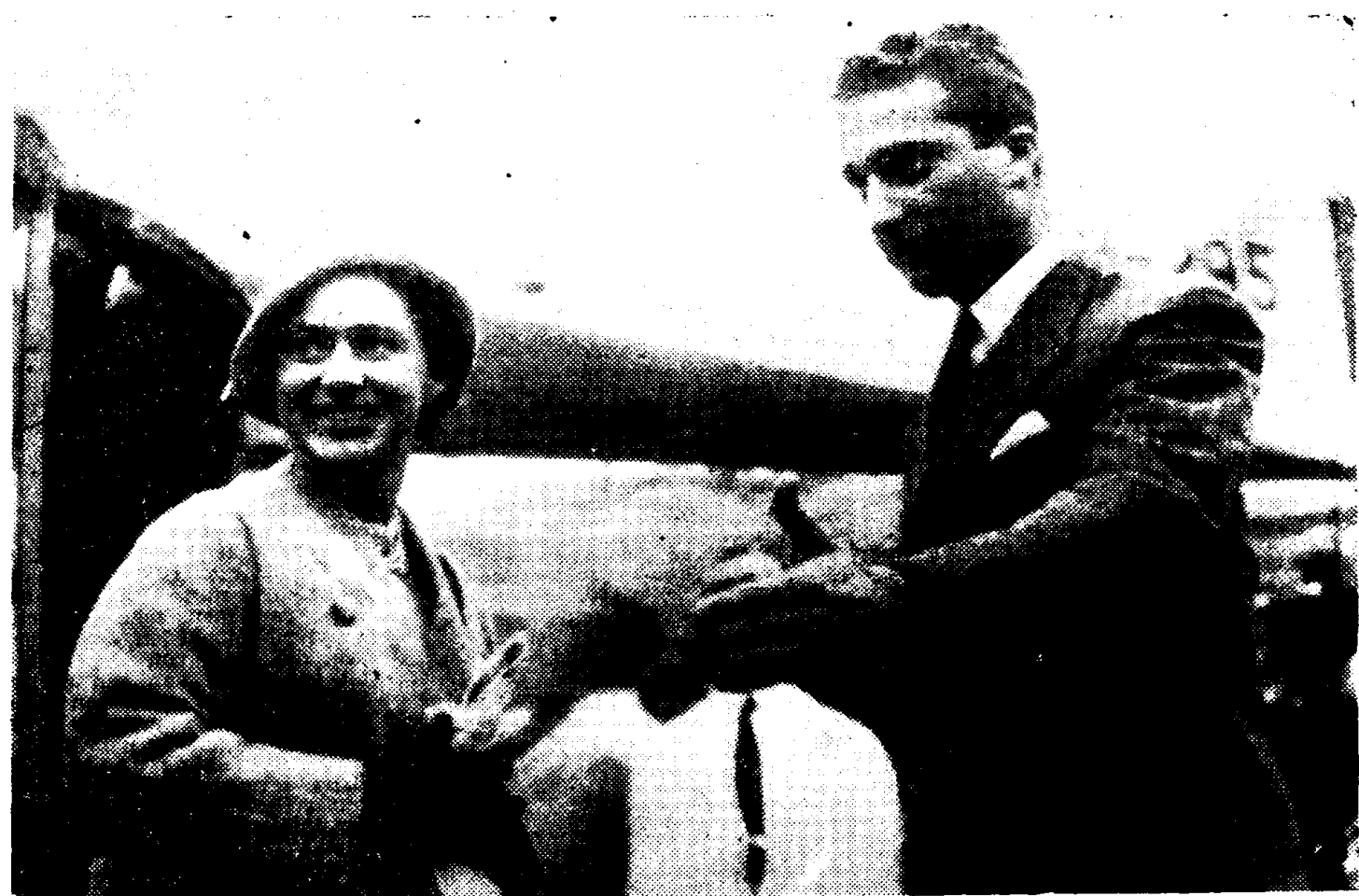
# „AMIGOE”-wereldnieuws in beeld



De oudste inwoner van Nederland werd 109 jaar. Haar achterkleinkind in de vijfde graad, Silvia Nijrolde van 2 jaar, kwam Chrissemeu al vroeg bloemen brengen.



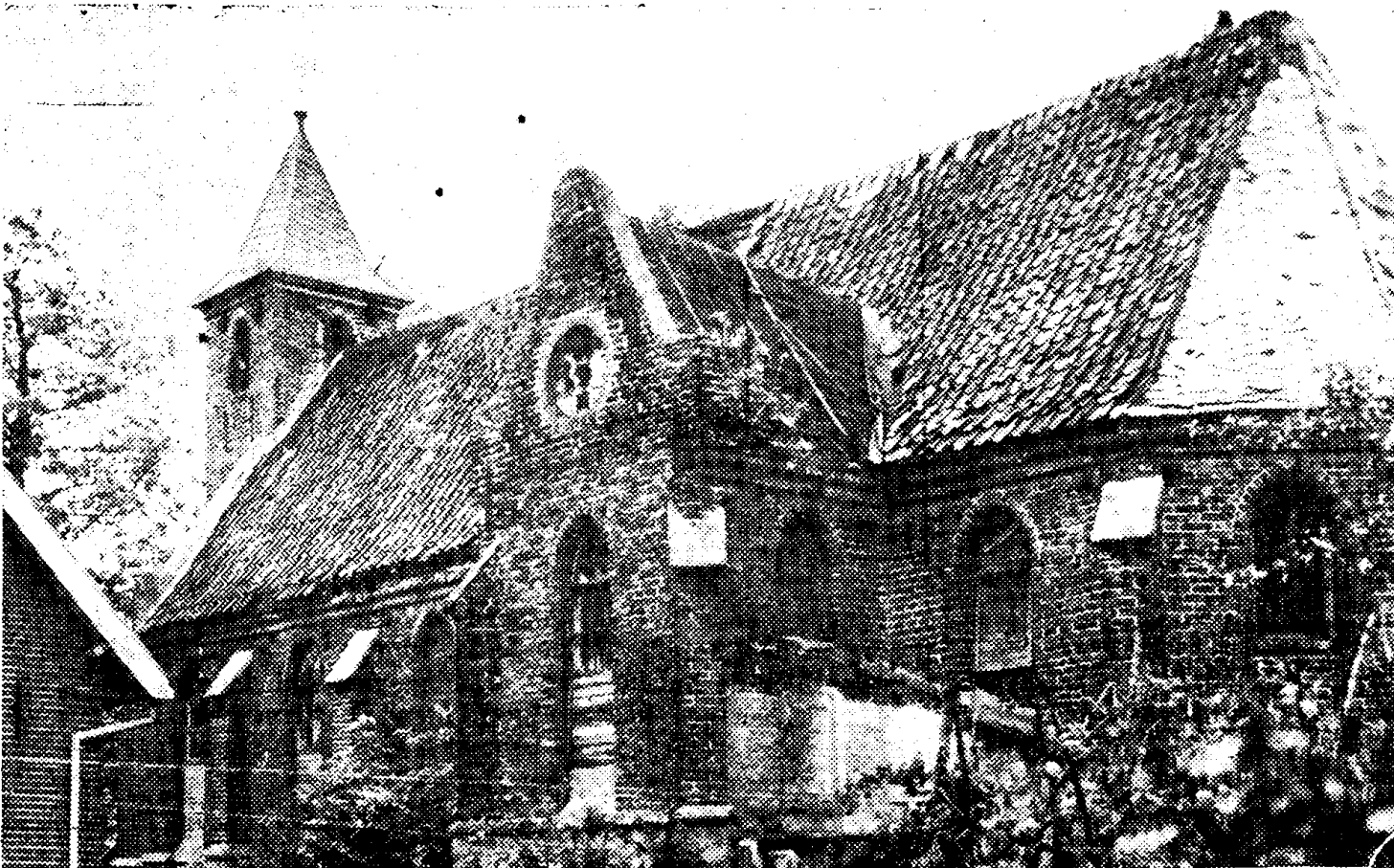
In Utrecht werd het stoffelijk overschot van de vermoorde Wim de la Parra ter aarde besteld. Foto: bij de kerk stonden vele vrindjes van Wim opgesteld om hem de laatste eer te bewijzen.



Reeds vele hoog geplaatste personen ikheden bezochten de Expo '58. Prinses Margaret werd onlangs met veel enthousiasme door de Belgen ontvangen. Foto: prins Albert, de broer van koning Boudewijn, verwelkomde de prinses bij haar aankomst.



Enkele dagen terug ontving Z. K. H. Prins Bernhard op het paleis Soestdijk het dagelijks bestuur van de Prins Bernhard Stichting, die de Prins de gouden langspeelplaat aanbod van de aktie „langspeelplaat”.



Het kleinste gothische kerkje van Nederland, dat aan de Provinciale Weg van Utrecht naar Hilversum ligt, zal geheel worden gerestaureerd. Het kerkje werd gebouwd in de tweede helft van de 15e eeuw en werd het laatst gebruikt door de Nederlandse Hervormde Gemeente.



Burgemeester Kolfshoten van Den Haag deed onlangs de eerste zet in het damduel tussen de Canadese wereldkampioen Deslauriers en de uitdager, de Rus Koeperman.



De overstromingen in Zuid-Frankrijk tengevolge van de abnormaal zware regenval hebben katastrofale gevolgen gehad. Een stenen brug bij Belino kon tegen de enorme stromen geen stand houden en werd grondig vernield.



Op Schiphol arriveerden de beroemde Italiaanse filmster Giulietta (La Strada) Masina en haar echtgenoot, de regisseur Federico Fellini. Het echtpaar woonde in het City-theater te Amsterdam de gala-voorstelling bij t.g.v. het 40-jarig bestaan van de Nederlandse Bioscoop Bond.



Dit is een van de grootste sensaties en bezienswaardigste instrumenten van de „Photokina” beurs te Keulen. Dit is een Televisie-conserveermachine. Om „Life”-uitzending voor prolongatie of voor uitwisseling met het buitenland te bewaren, heeft een Duitse firma een soort conserveer machine in de handel gebracht, waarbij de beelden door elektronische impulsen op een band zonder al teveel kwaliteitsverlies bewaard kunnen blijven.



Bij de treinbotsing in Gelderland kwamen vier mensen om het leven en werden tien zwaar gewonden uit de wrakstukken vandaan gehaald door te hulp geschoten militairen. Foto: De voorzijde van de trein met gedeelten van de uiteengereten autobus.



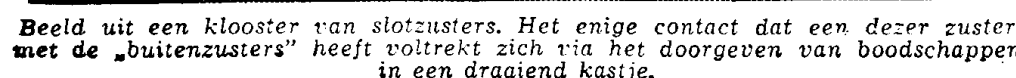
Weer werden de traditionele haringen en broden uitgedeeld op het oktoberfeest in Leiden. Burgemeester F. H. van Kinshote was de eerste, die ervan genoot.



Onder de beroemde paraplu van de Expo betrad Prinses Margaret het tentoonstellingssterrein tijdens haar bezoek aan de Wereldtentoonstelling.



# ERIC DE NOORMAN — De banneling van IJsland



boord gebracht. Er rest Eric niets anders dan te vertrekken. Du land lijkt in niets op het beloofde land, dat zij zoeken.

Olaf heeft een flink stuk van zijn overtollige haren afgesneden en Svein broemt zachtjes: „Ik mocht die kerel al dadelijk niet, maar nu heb ik het helemaal niet meer op hem begrepen”. De Drakar glijdt rustig langs de kust en als Eric opmerkt, hoe Olaf steeds tersluks naar het land loert, geeft hij Svein inwendig gelijk. Het is een vreemde smaak. Ook de Noorman begint eens naar de kust te kijken en eensklaps ontwaart hij een gestalte, die hen klaarblijkelijk heeft staan nagluren en die zich nu schielijk in de donkerte onder de rotsen terugtrekt.

"Bah!" riep het meisje, een korte blik op de bewegingloze gedaanten van Heul en Hoep werpend. "Bah! Ze doen maar zo om mij te sarren! Ik ken de wereld! Maar ik zál ze!"

Ze verliet met bonkende schreden het vertrek om even later terug te keren met een emmer water.

Voordat heer Ollie begreep wat ze van plan was, goot ze het vaatwerk krachtig over haar broers leeg.

"Dat zal ze opknappen", riep ze uit. "Die zwakkelingen worden door ieder zuchtje omgeblazen. Mannen zijn waardeloos! Alleen maar goed om op elkaar te schieten!"

Walle.  
Y. C. Yankie.

„Zouls je zien!“ klonk het doorgelukkig uit haar mond.

„Wat doe jij hier? Hoe kom je in 's hemelsnaam hier! Ik had gedacht, dat ik je nooit terug zou zien!“

„Net wat ik óók had gedacht“, gaf ze ten antwoord.

„Het is niet te geloven! Hoe ben je in 's hemelsnaam hier gekomen?“

„Komen vliegen.“

„Natuurlijk ben je komen vliegen. Anders stond je hier nu niet. Maar ik bedoel, welk gelukkig en wonderbaarlijk toeval heeft je in Basra gebracht?“

„De trein.“

„Je nouدت me voor de mal, lelijkerd. Allemachtig, wat ben ik blij je te zien. Maar zeg me eens eerlijk, hoe heb je dat geleverd?“ drong Edward aan.

„Ik heb 's reisgezelschap meegenomen met een dame, die haar arm had gebroken..... mrs Clipp, een Amerikaans. Ik kreeg het baantje een dag na dat ik jou ontmoet had en jij vertelde, dat je naar Bagdad moest. Toen dacht ik bij mezelf..... waarom ga ik ook niet een stukje van de wereld zien?“

„Je bent werkelijk zwachtig spief, Victoria. Moest die mis. Je toevallig hier zijn.“

„Ik heb de reis. Ze ging haar dochter in Kinokko opzoeken. Ik heb alleen de heenreis van haar careau gekregen.“

„Maar wat doe je dan nu?“

„Weer een ander stukje van de wereld zien!“ verkondigde Vic triomfantelijk. „Maar daarvoor heb ik natuurlijk weer wat anders moeten verdienen, begriep je. Anders praat je misschien over mij als een typiste, die haar baantje kwijt is!“

„Wat mij betreft, voor mij ben je alles waarvoor je je beliet uit te geven. Ik sta voor niets!“

„Luister, hier ga ik door voor miss Pouncefoot Jones. Mijn om, moet je weten, is de bekende archaëoloog, die hier opzoek is die buurt met opgravingen bezig is, die die ik binnenkort ga helpen.“

„En heb je dat allemaal uit je daim gezegen?“

„Spreekte vanzelf. Maar klinkt het niet goed?“

„Dat doet het zeker. Voortreffelijk. Maar stel je voor, dat je die ouwe baas tegen het lijf loopt?“

**"BLACK & WHITE"**  
**SCOTCH WHISKY**



**Distributors:**  
**MANRIQUE CAPRILES & SONS**  
**Curaçao**



# Bursalentoezicht een van de belangrijkste taken van kabinet van Gevolmachtigd Minister IDEALE VORM NOG NIET GEVONDEN

Oranjestad. — Op Basiruti ontving staatsman-politicus-arts-jurist, auteur, dichter mr dr Cola Debrot gistermorgen de pers om het een en ander te vertellen over het doel van zijn reis naar de Antillen. Het komt neer, aldus vertelde de directeur van het kabinet van de gevolmachtigde minister, op oriëntatie. In de vier jaar, die verlopen sinds de heer Debrot op de Antillen was, is er veel veranderd. De taak van de kabinetsdirecteur ligt in het uitvoeren en beslissen niet in het beleidsvlak, maar juist om tot een goede uitvoering te komen, is het noodzakelijk contact te houden met de „legenspelers” in de West.

Een van de allervoornaamste taken van het Antillenhuis is het toezicht op de meer dan 600 bursalen en vierhonderd particulier studerende Antillanen in Nederland. Toezicht is veelzijdig. Het is vaak moeilijk te zeggen wat „toezicht houden” nu precies betekent. Is het begrip nu vaag, des te moeilijker is de uitvoering van deze taak. Men heeft de laatste jaren een oplossing gevonden in het toevertrouwen van het dagelijks werk aan de vereniging Oost en West. Deze instelling doet prachtig werk, al is het toezicht natuurlijk nog niet ideaal. Thans gebeurt alles, als gevolg van de centrale organisatie van Oost en West, alles centraal vanuit Den Haag. Voor financieel toezicht is dat geen bezwaar. Het persoonlijk toezicht is centraal echter niet ideaal. De reizende inspecteurs moeten een bepaald reisplan uitzetten en door het willekeurige moment, waarop men de leerlingen bezoekt, kan er dan niet altijd sprake zijn van werkelijk contact van mens tot mens.

Het komt de heer Debrot voor, dat een meer gedecentraliseerd toezicht op den duur betere resultaten zou hebben. Hoe dat echter te verwezenlijken valt, is nu nog niet te voorspellen. Alles wordt gedaan om kinderen, die direct hulp nodig hebben, van dienst te zijn.

Onders, die urgente regelingen wenselijk voor bepaalde problemen, kunnen altijd het Antillenhuis telegrafisch of openbellen. Alles wordt dan gedaan om de moeilijkheden met de meeste spoed uit de weg te ruimen. Een ander belangrijk onderdeel van het werk vormt de culturele uitwisseling, welke een direct uitspel is van de bepalingen van het Statuut, waarin onder meer wordt bepaald, dat de landen elkaar zullen helpen, waar dat nodig en ten dienste is.

De culturele uitwisseling wordt in Nederland geregeld via een tweetal instellingen. De eerste is de welbekende „Sticusa”, waarin de heer Debrot als afgevaardigde van de Antillen zitting heeft. Deze organisatie richt zich tot Suriname en de Nederlandse Antillen. Daarnaast is er een overheidsorgaan, dat zich richt op de rest van de wereld. Hierbij speelt Latijns-Amerika uiteraard een belangrijke rol. Dit is dan ook de reden, dat de heer Debrot van zijn reis naar de Antillen ook gebruik zal maken om naar Caracas te gaan en daar te zien hoe deze uitwisseling verloopt.

Overigens zijn de programma's van uitwisseling de laatste tijd door de bestaande beperkingen in Nederland sterk in het gedrang geraakt. Een persconferentie met de heer Debrot ontweekt zich al spoedig tot een gezellige samenspraak... en

## Visserbootje terecht

Oranjestad. — Gistermorgen omstreeks half tien is het sinds zaterdag vermiste vissersbootje Lucia terecht en bleken de drie opvarenden de heren Francisco Maria, Dominico Schwengle en Gilberto Koolman in goede welstand te verkeeren. Het bootje werd door het verkeer van de Amerikaanse kustmacht, die speciaal voor het zoeken uit Puerto Rico naar Aruba was gekomen, gevonden op de blikken zich gezond en al te bevinden in Puerto Estrella. De Amerikaanse vrienden hulp wordt op Aruba zeer op prijs gesteld.

Washington. — De V.S. hebben bekendgemaakt, de achtere Russische kernwapenproef sinds 30 september waargenomen te hebben.

## EILANDGEBIED ARUBA

De wnd. Ontvanger van het Eilandgebied Aruba maakt bekend, dat de aanmaningen voor waterlevering over de maand augustus 1958 op 21 oktober 1958 zullen worden verzonden en dat de aanmaningskosten hiervoor op 22 oktober 1958 in rekening zullen worden gebracht.

Aruba, 13 oktober 1958.

tropie en een aalmoes aan de Antillen en Suriname.

Andere journalisten waren van mening, dat de uitwisseling slechts een heel kleine groep van de bevolking bereikt. Bij een nader gesprek hierover bleek, dat dit een fout is van de lokale organisatie. De Sticusa in Nederland wenst zich niet in te laten met de lokale besteding van fondsen en de lokale organisatie. Men wil integendeel juist de zelfwerkzaamheid bevorderen. Wel vond de heer Debrot het interessant deze opmerkingen te horen. Door de aanwezigheid werd gewezen op de noodzaak om naast het betrekkelijk kleine, zichzelf aanvullen CCA-bestuur een Raad van Advies te stichten, waarin vertegenwoordigers van alle bevolkingsgroepen en alle distrikten. Deze Raad van Advies zou ook medezeggenschap moeten krijgen, in het bijzonder ten aanzien van het samenstellen van het Stichtingsbestuur.

Vele andere suggesties werden gedaan, die de heer Debrot toegevoegde sprake te zullen brengen op een eerstvolgende ontmoeting met bestuursleden van het CCA.

De heer Debrot vertrekt vandaag naar Caracas en komt daarna nog naar Curaçao terug, voor naar het Antillenhuis terug te keren.

## AVB-Selektie versloeg Combinatie NOORD in matige strijd

Oranjestad. — Tot officieel besluit van de competitie werd dinsdagavond een demonstratie voetbalwedstrijd gespeeld tussen selekties van AVB en Noord. Het werd een vrij matige vertoning welke eindigde met een kleine, 5-4 overwinning voor de selektie van de AVB. In de eerste vijf minuten ging de strijd gelijk op, waarna in de zesde minuut Williams het eerste doelpunt voor de AVB selektie maakte.

AVB wist daarop een kleine veldmeerderheid te behouden en in de 21ste minuut was het weer Williams die een tweede doelpunt maakte en de stand op 2-0 bracht. Noord liet het er echter niet bij zitten en enkele ogenblikken later kwam er druk van Noord op het AVB doel. Het doelpunt dat hierop ontstond was een eigen inzet van rechts half Wiersma, die in eigen doel kopte.

In de 29ste minuut kwam zowaar de gelijkmaker, toen een penalty werd toegewezen, omdat Wiersma een der Noord spelers in het doelgebied van achteren zou hebben aangevallen. Frank nam deze strafschop op feilloze wijze. In de 43ste minuut nam Noord de leiding, toen keeper Diaz niet klemvast bleek te zijn en een gemakkelijk houdbare bal door de handen liet slippen.

In de tweede helft waren er enkele invallers in beide teams. Noord was direct na het aanvangssignaal van scheidsrechter Tommy Croes, die door Esser en Dap werd geassisteerd als grensrechters, in de meerderheid. Ethousiaast spelend trok het er op uit en na vier minuten werd een vierde doelpunt voor de selektie gemaakt door Frank. Het zag er op dat moment naar uit dat het een gemakkelijke zege zou worden voor Noord. Er kwamen echter weer nieuwe mutaties in het bondsselftal.

In de 17e minuut scoorde Wernet, die Kemp verving het derde doelpunt voor AVB. Links buiten Martis maakte het later gelijk tot 4-4. En op het nippertje kwam er toch nog een bondsdoelpunt, gescoord van buiten het doelgebied. Een weinig boeiende, maar wel sportieve strijd kwam hiermee ten einde.

In de rust vond de bekeruitreiking plaats voor de teams, die in de afgelopen voetbalcompetitie de eerste en tweede plaatsen bezetten.

Terwijl de waarnemend voorzitter van de AVB de heer U. van Breet (Voorzitter Porfirio Croes was verhinderd) de oorkonden voorlas, reikte Sportkoningin Emelinda Yarzagaray de bokers uit. De heer van Breet bracht tevoren nog lof aan allen die geholpen hebben om de competitie vlot te doen verlopen. Hij dacht hierbij vooral aan de scheidsrechters, die hun moeilijke en ondankebaar werk voortreffelijk verrichtten. Koningin Emelinda sprak speciale gelukwensen tot de teams van Jong Aruba en S.C.A., die promoveerden en in een hogere klas gaan voetballen.

De eilandelijke voetbalkampioenen Aruba Juniors kregen de eerste be-

## Requiem Missen te Jan Nicolas

Oranjestad. — Geen plaatsje was onbezet en achter in de Kerk moesten nog velen met een staanplaats genoegen nemen, toen gisteravond in de St. Theresiakerk te Sint Nicolaas de Plechtige H. Requiem Miss werd opgedragen voor de zielrust van Z. H. Paus Pius XII. De Mis werd gecelbreerd door de Z. E. Pastoor Erkamp, geassisteerd door de Z. E. laters van Baar en Leeuwenberg. De Z. E. Pater Jansen had op het Friesterkoor plaats genomen. Byzonder luister werd dit plechtig gebeuren bijgezet door het koor onder leiding van de heer Schouten, dat de gezangen zong, aan het orgel begeleid door mejuffrouw H. Huith. Tijdens de respons werd door verkenen van de St. Paulusgroep de erewacht gevormd rond de Katakalk.

Na afloop van de Mis kon men door middel van een gramofoonplaat enkele ogenblikken de stem beluisteren van de overleden Paus. Het was een opname van het Pater Noster. Een diepe ontroering maakte zich van allen meester.

Vanmorgen was er een Requiem Mis in de St. Theresiakerk voor de leerlingen van de meisjesscholen. Hierbij werden de gevangen uitgevoerd door een meisjeskoor onder leiding van de heer Bongers.

Morgenochtend om half acht volgt nu nog een Mis voor de leerlingen van de Jongensscholen.

## Uit Politierapporten

Oranjestad. — Gevonden en verloren: Rafael Flanegin van Gasparito 17, vond een gouden ring. J. H. Edwards verloor 2 Travel cheques, respectievelijk van \$20.— en \$10.—. Nummers: 684 en 688.

Aanrijdingen: Op Lago Heights op hie sterk hellende terrein van Van Gijn's restaurant is de A-3334 zonder bestuurder gaan rijden, en botsde tegen een barak. De totale schade is / 350.— en zal waarschijnlijk door de verzekering worden gedekt.

In de Columbusstraat ter hoogte van Neme botsten de A-6684 en bestelauto A-1176. Totale schade / 500.—. Een onderzoek wordt door de politie ingesteld. Vermoedelijk sijtje de voet van de bestuurder van 6684 van het rempedaal op het gaspedaal.

Op het kruispunt Emma-Ranchokerkstraat botsten de auto's 5415 en 910. Oorzaak: geen voorrang. De politie stelt een onderzoek in.

In de Bernhardtstraat ter hoogte van perceel 237 botsten de auto's A-4430, A-2617 en truck A-4897. De totale schade bedraagt / 250.—. Een onderzoek wordt door de politie ingesteld.

## Burgerlijke Stand

Oranjestad. — Op 14 oktober werden geboren Mark Allan, zoon van de heer en mevrouw G. A. Vieira-Habibe, Wilhelminastraat 60 en Teophilo Guillermo, zoon van de heer en mevrouw E. Damian-Jacobs Rooi Bosal 52b.

Huwelijken: Op 15 oktober werd het huwelijk voltrokken tussen Arthur Constant Cooks en Maria Iris Jack, Village Noord 119.

## CURACAO FILMAVOND in club J.P.F.

Willemstad. — Hedenavond om 20.00 uur wordt er in club J.P.F. een filmvoorstelling gehouden. Als hoofdfilm zal worden gedraaid „Algiers” met Charles Boyer en Hedy Lamar in de hoofdrollen. Tijdens het voorprogramma zal worden vertoond, de Nederlandse film „Werkende Handen”.

Introductie is hedenavond toegestaan. Kinderen worden niet toegelaten.



Captain Gochi Brion van het kampioensteam van Aruba Juniors kreeg de beker voor de eilandelijke kampioenen.



Terwijl de heer U. van Breet, waarnemend voorzitter van de A.V.B. (rechts), de oorkonde voorleest, overhandigt Emelinda Yarzagaray aan Aquiles Wester van sub-kampioen Dakota de prachtige beker. Links op de foto de heer H. Samson van Dakota.

**Dr. D. MOFFIE**  
Praktijk hervat

TE HUUR  
het pand Curaçao-straat 50  
(bekend als „Kransje”) —  
Inl. tel. 35099

**Heineken's Bier**  
die vorstelijke verfrissing!  
Overal het meest getapt!

**Del Monte PINEAPPLE**  
Een KWALITEIT op zichzelf  
Posner's Agencies Curaçao C.V.

Den Haag. — Bij de aanvang der vergadering van de tweede kamer is gistermiddag mededeling gedaan van een telegram van rouwbeklag der staten van Suriname in verband met het overlijden van de heer van Sleen.

**WEST-END**  
DONDERDAG 7 en 9 P.M. — George Raft, in een geweldige creatie in: „THE MAN FROM CAIRO” (EL HOMBRE DE CAIRO)  
Een van de gevaarlijkste plekjes op aarde. Smeulend vuur van passies en intriges. Zij, bekoorlijk om te zien, maar als buskrut om te kennen. Hij waagde een wanhopige poging om een verborgen fortuin in goud van de Franse Regering in de Afrikaanse woestijn en... in een beeldschone vrouw, Gianna Maria Canale - Massimo Serato.  
f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.  
MORGEN 7 en 9 P.M. „GUN DUET AT DURANGO”

**DANSEN**  
Piscadera Baai Club  
Zaterdag  
18 October van 10-3 uur  
**Woody Herman**  
Introductie toegestaan  
**DANSEN**

**J.P.F. - CANASTA-DRIVE**  
Willemstad. — Hieronder de uitslag van de gisteravond in JPF gehouden canasta-drive:  
1e prijs: heren Vijber-Bodeutsch:  
2e prijs: mevr. Lawkin — heer Sambo: 6.445 pt.  
3e prijs: mevr. de Man — heer Hofwijks: 5.870 pt.  
4e prijs: heren Wehl — Jamaloodin: 4.895 pt.  
5e prijs: mevr. Sambo — heer Dikmoet: 4.800 pt.  
De eerstvolgende drive vindt plaats op woensdag 29 oktober.  
**Lijst gevonden voorwerpen**  
-Willemstad. — Lijst van gevonden voorwerpen over het tijdvak van 6 tot en met 12 oktober 1958.  
1 tas met gereedschappen; 1 gouden ring met initialen „D.G.”; 1 yale-sleutel; 1 horloge merk „Spifre”; 1 Curaçao's bankbiljet; 1 knipportemonnaie inhoudende een geldsbedrag; 1 rode portemonnee inhoudende foto's en papieren; 1 heel lot v.d. Landsloterij trekking dd. 23-10-58; 4 blikjes tomatenjuice; 1 sleutel; 1 leesbril in koker.  
Nadere gegevens omtrent bovenstaande voorwerpen zijn te verkrijgen op het hoofdbureau van Politie, Kamer 5-A.  
**THEO BAARS verdedigt wereldtitel tegen Piet van Klaveren**  
Den Haag. — De Nederlandse kampioen Weltergewicht, Theo Baars, zal op 27 oktober a.s. te Rotterdam zijn titel verdedigen tegen de Rotterdammer Piet van Klaveren. Baars' oogblessure, opgelopen in de partij tegen de Duitse Middengewicht Peter Mueller, zal op die datum geheel genezen zijn. Tiger Sno komt in het bijprogramma uit tegen Toon Schuurmans.

**HENDERSON**  
ONZE weekend aanbieding  
\* Hollandse Karbonade f. 1.50 per 1/2 kilo  
\* Runderhaasjes f. 2.75 per 1/2 kilo  
\* Fijne blaasham f. 0.60 per 100 gram  
Voor de boterham:  
2 ons schouderham f. 0.80  
**KIP goedkoper dan vlees!**  
Tray-Pack Chicken Drumsticks 2 1/2 lb. pak f 1.68 per lb.  
Tray-Pack Chicken Thighs 2 1/2 lb. pak f 1.68 per lb.  
Tray-Pack Chicken Legs 2 1/2 lb. pak f 1.68 per lb.  
Tray-Pack Chicken Breast 2 1/2 lb. pak f 1.80 per lb.  
Chicken Breasts 5 lbs. pak f 1.65 per lb.  
Chicken Wings 5 lbs. pak f 0.85 per lb.  
**Profiteert**  
van de sterk verlaagde prijzen voor  
**Nieuwe Oogst blikgroenten!**  
Om eens een voorbeeld te noemen:  
APPELMOES „Hero” f 0.85  
DOPERWTEN „Zwanenberg” f 0.65  
DOPERWTEN M.F. „Hero” f 0.80  
SPERICBONEN „Tieleman & Dros” f 0.70  
„Keystone” PARTY-MIX .... Nu f. 0.95 per pot  
„Elmer's CHEE-WEES .... Nu f. 0.85 per blik  
„Stegeman” Erwtensoepp met worst .... f. 0.70  
„Stegeman” Erwtensoepp met kluif .... f. 0.70  
BESTELT IN DE TOKO'S REEDS NU  
**UW KERSTBOOM**  
VOOR BEZORGING AAN HUIS  
OP REKENING EN CONTANT  
**HENDERSON's LEUZE**  
SERVICE — KWALITEIT — KEUZE





## VENEZOLAANSE 5 Y 6

# Wat zal het miljoenen spel ons a.s. zondag brengen?

Ofschoon er menige cinco-y-seis-spelers zijn, die elke week weer hun geluk met dit populaire spel proberen en die misschien nog steeds niets hebben kunnen winnen, vindt men deze zelfde mensen elke week weer aan het werk om een nieuwe cuadro op te stellen en hun geluk te beproeven met dit interessante paardenspel. Dat dit cinco-y-seis-spel aan populariteit toeneemt, bewijst het feit, dat de vorige week 900 cuadros meer verkocht werden.

De prestaties, die de favorieten de laatste tijd leveren, is gewoonweg „nihil“ te noemen. De favorieten, die door de radio en pers gewoonweg opgehield worden, falen meestal. Een paard is een heel wispelturig wezen; het kan een week zeer goed van start gaan en zijn rivalen soms met 8 paardenlengten verschil kloppen, maar zodra dit paard in het voetlicht komt en door bijna alle cinco-y-seis-fans als „fija“ gebruikt wordt, faalt het bijna altijd weer.

Maar enfin, niet geklaagd; hier gaan wij dan weer.

De primera valida, die voor paarden van de 8e serie zijn en een traject van 1200 meter voor de boeg hebben, zijn als volgt: 1) Night Moon, 2) Targi, 3) Marisela, 4) Quigua (debutante, niet geldig voor de 5 y 6), 5) Mohicano en 6) Briseo, debutanten, niet geldig voor de 5 y 6 (vormen samen llave cinco); 7) El Druida, 8) Tiboe, 9) Luz Bella, 10) Chalanee, 11) Embapicua en 12) Panji. De favorieten voor deze eerste race zijn: CHALANEO met jockey J. E. Contreras (handicap 49 kg.), LUZ BELLA met Ignacio J. Ferrer (handicap 49 kg.) en NIGHT MOON met V. M. Gonzalez (handicap 50 kg.). Aangezien wij ons moeten neerleggen bij de opgegeven favorieten van „La Fusta“, kunnen wij geen overwinning voor deze favorieten voorspellen, aangezien de paarden zoals: Targi, El Druida, Embapicua en Panji zeer goede kansen hebben.

De segunda valida, die speciaal zal gaan voor paarden, die drie viktories op hun naam hebben staan en die een 1200 traject voor de boeg hebben, zijn: Patiquin en 2) Pelusita vormen llave uno; 3) Doncella, 4) Del Pina en 5) Colorante vormen llave cuatro; 6) Mi Bella, 7) Desiree, 8) Panadera, 9) Chorro Alegre, 10) Mi Trio, 11) Antiguo en 12) Chacalin. De favorieten zijn: ANTIGUO met jockey Balsimo Moreira (handicap 54 kg.), LLAVE CUATRO met Del Pina (F. Troconis, 50 kg.) en Colorante (F. Villafrancia, 55 kg.) en PANADERA met Cecilio Garcia (handicap

50 kg.). In deze race geven wij de favoriet „Antiguo“ de beste kansen, maar... mochten wij er naast zijn, dan geven wij de paarden Pelusita, Chorro Alegre, Mi Trio en Chacalin de kans op de overwinning.

Tien formidabele paarden zullen hun kleuren in de tercera valida moeten verdedigen. Het traject, dat zij voor de boeg hebben, is 1400 meter. De exemplaren, die hieraan deelnemen, zijn: 1) Potasio, 2) Opera, 3) Norse, 4) Chuflay, 5) Ann Hathaway, 6) Esequia, 7) Monte Alban, 8) Solariego, 9) Pantruca en 10) Bríoche. De favorieten zijn: SOLARIEGO met jockey Ignacio J. Ferrer (handicap 51 kg.), BRIOCHE met Carlos Cruz (handicap 48 kg.) en MONTE ALBAN met Balsimo Moreira (handicap 48 kg.). In deze derde race moeten wij Solariego niet overslaan, omdat dit paard de beste kansen heeft. Met Potasio, Opera, Chuflay en Pantruca is het voorzichtig zijn.

1600 Meter is het traject van de cuarta valida. In deze race zullen er 12 paarden van start gaan en deze zijn: 1) Predicante, 2) Maringa, 3) Cantor, 4) Vuelvan Caras, 5) Olimpico, 6) Concepcion, 7) Don Edilio, 8) El Payuca, 9) Flaminia, 10) Prematuro, 11) K.T. Dra en 12) Pucon. De favorieten zijn: CANTOR met jockey Gustavo Avila (handicap 54 kg.), DON EDILIO met Luis Bolivar (handicap 50 kg.) en EL PAYUCA met T. Bello (handicap 48 kg.). Wij geloven niet in een overwinning van een favoriet in deze vierde race. De „batacazo“, die wij op het oog hebben, zijn: Predicante, Maringa, Flaminia of Pucon!

De een voor de laatste race of quinta valida zal over het traject van 1800 meters gaan. De 12 paarden die hieraan deelnemen zijn: 1) The Gold en 2) Cheque vormen llave uno; 3) Pedernal, 4) Cifra, 5) Calderon, 6) Armonico, 7) Bluff II, 8) Chacalco, 9) Periodista, 10) Fortin II, 11) Buscadora en 12) Hermano. De favorieten zijn: BLUFF II met jockey Rogelio Cortez (handicap 50 kg.),

HERMANO met Luis Bolivar (handicap 51 kg.) en CALDERON met Gustavo Avila (handicap 49 kg.). Deze race kan een overwinning voor het paard Calderon worden, indien jockey Avila zijn „kunnen“ toont. Cheque, Pedernal en Fortin II zijn gevaarlijke paarden. Dus „take care“!

De laatste of sexta valida zal gaan tussen paarden van de 9e serie. Het traject, dat voor de boeg staat,

EL DRUIDA	NIGHT MOON	CHALANEO
LUZ BELLA	PANJI	EMBAPICUA
CHALANEO	2	2
LLAVE CUATRO	PANADERO	ANTIGUO
ANTIGUO	2	1
SOLARIEGO	OPERA	CHUFLAY
BRIOCHE	SOLARIEGO	SOLARIEGO
2	2	2
CANTOR	MARINGA	PREDICANTE
DON EDILIO	FLAMINIA	1
BLUFF II	LLAVE UNO	CALDERON
HERMANO	1	BLUFF II
2	2	2
LLAVE TRES	VENTOLA	LLAVE OCHO
LLAVE OCHO	LLAVE OCHO	1
2	2	1
Bs 96	Bs 32	Bs 8

is 1700 meter. De 12 exemplaren, die hieraan deelnemen, zijn: 1) Algeciras, 2) Rapaz, 3) Yellow en 4) Pichonito vormen llave tres; 5) Ventola, 6) Cancan, 7) Pingo Silva, 8) Tempaño en 9) Bacarat vormen llave ocho; 10) Tonel, 11) Levandula en 12) Cupira. De favorieten voor deze laatste race zijn: VENTOLA met jockey Minguel Molly (handicap 50 kg.), LLAVE OCHO met Tempaño (B. Moreira, 49 kg.) en Bacarat (F. Gomez, 52 kg.) en LLAVE TRES met Yellow (R. D. Guzman, 52 kg.) en Pichonito (H. Revello, 53 kg.). Naar onze mening zal Tempaño van llave ocho met de viktorie gaan strijken in deze laatste race. Indien wij er echter naast mochten zijn, dan maken de paarden Algeciras, Rapaz, Pingo Silva en Cupira een zeer goede kans in deze sexta valida.

Onze cuadros zien er als volgt uit:

## 35-jarige werkloze won K.N.V.B. - voetbalpool

Schiedam. — De werkloze 35-jarige metaalarbeider W. Brand uit de Grasbaan te Schiedam is, naar gisteren officieel is vastgesteld, winnaar geworden van de voetbalpool aan de KNVB. Hij zal dan met veertien van de vijftien punten een prijs van f. 82.494.— ontvangen. De heer Brand is sedert korte tijd werkloos. De man heeft geen verstand van voetballen. Hij heeft zijn formulieren steeds op goed geluk ingevuld.

„Ik wil in ieder geval niet meer hebben, dat mijn vrouw nog langer blijft werken. Iedere avond komt zij pas om kwart over zeven thuis en dan is ze altijd zo moe, dat het maar goed is, dat ik in het huishouden nog wel wat kan doen en ook ten kan koken. Voor 20.000 gulden zal ik toch wel een huis kunnen kopen“ meent hij. En televisie moet er ook komen. En een bontjas voor zijn vrouw, en voor zijn schoonmoeder en schoonzuster. „Mijn schoonfamilie is altijd goed voor ons geweest, waarom zou ik dan niet eens iets terugdoen, wanneer het er af kan“, zo redeneert de heer Brand, die overigens heel rustig de zaak bekijkt.

Las Vegas. — Er is op het Amerikaanse proefterein in Nevada een klein atoomwapen tot ontploffing gebracht, dat zich op een houten toren bevond.

De kracht van het wapen was minder dan 1.000 ton TNT.

# NEDERLAND met 5-1 de meerdere van Denemarken

## ABE LENSTRA — door twee doelpunten — Nederlands topscorer in interlandwedstrijden

Rotterdam. — Het Nederlands elftal heeft gisteravond in het Feijenoordstadion voor 58.000 toeschouwers (het stadion was niet uitverkocht) voor de eerste keer sedert de invoering van betaalde voetbal in Nederland een overwinning behaald op Denemarken. Een overwinning met een duidelijke score: 5-1.

De zege van de Nederlandse ploeg voor de eerste keer in oranje trui en oranje broek — is geen moment bedreigd geweest. Vrijwel voortdurend hadden de Nederlandse semi-

kord na een fraaie solo-actie iets scherper: 5-1.

Het was het laatste hoogtepunt van een strijd, die over het algemeen iets teleurstelde. De beste Nederlandse spelers waren Coen Moulijn, Kruiver en Van der Linden. Van der Kuil en Klaassens pasten zich goed bij hen aan. Abe Lenstra speelde iets minder briljant dan in voorgaande ontmoetingen, maar met zijn grote routine en spelinzicht was hij een steun en stimulant voor zijn jeugdige medespelers. De achterhoede heeft als geheel voldaan.

Lenstra werd door zijn 45ste interlandwedstrijd (de Fries is nu reeds 18 jaar internationaal) topscorer. Hij verdroeg Bep Bakhuys, die in 23 wedstrijden voor 30 treffers zorgde. Faas Wilkes staat met 29 doelpunten uit 32 wedstrijden op de derde plaats, voor Kick Smit (25 uit 29 wedstrijden) en Vente (18 uit 21 wedstrijden). Daarbij dient te worden aangetekend, dat in de periode Bakhuys het stopperspel systeem nog niet werd toegepast.

Jubilairissen waren voorts Jan Klaassens (35ste wedstrijd) en Coen Moulijn, die zijn tiende interland speelde en dus een vrijkaart voor het leven „verdiende“.

## Oefeningen Curacaose selectie i.v.m. komst van Venezolaans basketbal-team

Willemstad. — In verband met de komst van een basketbal-team uit Venezuela, dat twee wedstrijden tegen een Curacaose selectie zal spelen, en op 23 oktober op Curaçao wordt verwacht, begint hedenavond de training van de lokale selectie op het J.P.F.-basketbalveld.


Op dinsdag en donderdag van de volgende week vinden de twee laatste oefeningen plaats. De spelers, die voor deze training zijn opgeroepen, zijn: Kenepa, Merceia, Liberia, Schoop, May, Betrian, Clement, Auguste, Snijders, Deville, Rosario, Laurens, Macharius, A. Thijssen, d'Arnauld, Martha, Kranenburg, Martina en Cyrus.

Tot op dat moment was de strijd levendig geweest, mede door enkele gevaarlijke Deense aanvallen, waarbij zich vooral de snelle en jeugdige linksbuiten Sorensen onderscheidde. Daarna echter werd het spelpeil lager. Nederland bleef goed combineren, maar werd ook iets nonchalanter. De Denen waren volkomen gedesillusioneerd.

In de tweede helft was er aanvankelijk een toestand van evenwicht, al bleef Nederland door het goede werk van Van der Linden en Kruiver kansrijker. Van der Linden schoot eenmaal tegen de paal, evenals later de Deen Petersen, die gebruik maakte van een geringere weerbaarheid in de Nederlandse achterhoede. Nadat een treffer van Van der Kuil terecht door scheidsrechter Dusch was afgekeurd — de Ajacied kogelde de bal uit een indirecte vrije schop ineens langs doelman From — produceerde Abe Lenstra tenslotte in de 33ste minuut het doelpunt, dat hem tot Nederlands topscorer in interlandwedstrijden maakte (4-0).


Twee minuten later verkleinde Enoksen de achterstand tot 4-1 (na een grove dekkingfout) en in de 42ste minuut stelde Lenstra zijn re-

# ROMA



Vlieg per K.L.M. naar Rome en bezocht de diverse steden op de route tegen een geringe bijbetaling van slechts \$ 18.— op Uw retour passage Curaçao — Amsterdam.

Voor nadere inlichtingen Uw reisagent of een der K.L.M. passagiekantoren.



## EILANDGEBIED CURACAO MARKTEN EN HALLEN BEKENDMAKING

De Gouvernements Vlees en Groentenhallen zullen op vrijdag 16 oktober van 3 a.m. tot 4 p.m. GEOPEND zijn, en op zaterdag 17 oktober de hele dag GESLOTEN.

De Marktmeester, C. C. PETERSON.

## VAN WILPEN'S Weekend Reclame

VOOR DONDERDAG, VRIJDAG EN ZATERDAG

### Van onze slagerij:

- RUNDERROLLADE ..... f. 2.— per pond
- RUNDERROLLETJES ..... f. 1.80 per pond
- VARKENSKARBONADE ..... f. 1.55 per pond
- GEHAKT ..... f. 1.25 per pond
- GELD. ROOKWORST ..... f. 0.75 per pond

### Ons lunchpakket:

- 1 ONS GELARDEERDE LEVER ... fis. 1.—
- 1 ONS PEKELVLEES

### Eet nu Hollandse peulvruchten

- Bruine Bonen
- Groene spliterwten
- Capucijnens

### Westlandse blauwe en witte druiven

GROENGELE HERFSTAPPELEN

HEERLIJKE MEXICAANSE ORANGE JUICE f 0.32  
VAN LA FORTALEZA per 12 oz. blikje

## VAN WILPEN - CENTRUM N.V.

Roodeweg 125 - Tel. 23190 Van Engelen - Tel. 35300-35370

## Nu op iedere tafel Verkade Beschuit



Door een nieuwe verpakkingwijze komt de Verkade Beschuit goedkoper dan ooit op Uw tafel! Haal onmiddellijk ter kennis-making deze heerlijke en brosse Beschuit in huis. 52 ct. per rol.

Hebt U reeds geprofitteerd van de tijdelijke aanbieding van die handige Beschuitbus? Een aardig receptenboekje met tal van nieuwe ideeën ontvangt U gratis bij de gratis bus.

Nog tot 3 November a.s. kunt U die GRATIS verkrijgen door 3 Ruytermerkjes van de Beschuitbuszak plus 2 binnensluitingen van Biscuitblikken in te zenden aan: 'Beschuitbus' P.O.B. 659 Willemstad, waarna de bus wordt thuisbezorgd

Spaar voor zo'n bus: de Beschuit blijft er bijzonder vers in!

Tijdelijke aanbieding

+ Receptenboekje

EET Verkade BESCHUIT omdat ze zo lekker is



In Den Haag werd door de Federatie van Opticiënsbonden een protestvergadering belegd in de Dierentuin wegens een geschil met een aantal ziekenfondsen. 's Middags trok een stoet van ruim duizend deelnemers aan het congres naar het ministerie van economische zaken om op die manier aan te dringen op wetten regeling en hun grieven openbaar te maken.